



С требованиями к предоставляемым материалам
и сопутствующей информацией можно ознакомиться
на сайте журнала
www.prepodavatel-xxi.ru

Журнал зарегистрирован Государственным комитетом РФ по печати
(Свидетельство ПИ № 77-14961 от 03 апреля 2003 г.)

Редакция журнала «Преподаватель XXI век»
117571, Москва, пр-т Вернадского, д. 88, комн. 446
Телефон/факс: 8 (499) 730-38-61, **e-mail:** prepodavatel-XXI@inbox.ru
Сайт журнала: www.prepodavatel-xxi.ru

ПРЕПОДАВАТЕЛЬ

XXI

ВЕК

Общероссийский
научный журнал
о мире образования

2
2021
часть 1

Журнал основан в 2003 году
Выходит 4 раза в год
Издается в 2 частях

Учредитель и издатель:
федеральное государственное
бюджетное образовательное
учреждение высшего
образования «Московский
педагогический государственный
университет»

Журнал входит в Перечень
ведущих рецензируемых научных
журналов и изданий Высшей
аттестационной комиссии (ВАК)

Журнал зарегистрирован
Федеральным агентством
по печати и массовым
коммуникациям РФ.
Свидетельство ПИ № 77-
14961 от 03 апреля 2003 г.

Подписной индекс журнала
по Объединенному каталогу
«Пресса России» — **85009**

Адрес редакции: 117571,
Москва, пр-т Вернадского, д. 88,
комн. 446
Тел.: +7 (499) 730-38-61,
E-mail: prepodavatel-XXI@inbox.ru
Сайт журнала: prepodavatel-xxi.ru

При полной или частичной
перепечатке материалов ссылка
на журнал «Преподаватель XXI
век» обязательна

Мнение редакционной коллегии
по материалам дискуссионного
характера может не совпадать
с мнением авторов

Редакционный совет

Каракозов Сергей Дмитриевич (главный редактор),
доктор педагогических наук, профессор, директор Института
математики и информатики МПГУ

Блох Марк Яковлевич, доктор филологических наук,
профессор, заведующий кафедрой грамматики английского
языка МПГУ, почетный академик Российской академии
естественных наук, почетный академик Международной
академии наук педагогического образования

Демьянков Валерий Закиевич, доктор филологических наук,
профессор, заместитель директора Института языкознания РАН

Кузнецов Александр Андреевич, доктор педагогических
наук, профессор, академик РАО, отделение общего и среднего
образования

Левицкий Михаил Львович, доктор педагогических наук,
профессор, академик РАО

Мурын Тереза, доктор наук, профессор французской
филологии, Краковский педагогический университет (Польша)

Петров Юрий Александрович, доктор исторических наук,
директор Института российской истории РАН

Попова-Велева Иванка, кандидат филологических наук,
кафедра романистики, Университет св. Кирилла и Мефодия,
Велико Тырново (Болгария)

Рогожин Николай Михайлович, доктор исторических наук,
профессор, директор Центра истории русского феодализма
Института российской истории РАН

Смолянинова Ольга Георгиевна, доктор педагогических
наук, профессор, академик РАО; директор Института
педагогики, психологии и социологии Сибирского федерального
университета

Уваров Александр Юрьевич, доктор педагогических
наук, профессор, ведущий научный сотрудник Института
образовательной информатики ФИЦ «Информатика и
управление» Российской академии наук

Уваров Павел Юрьевич, доктор исторических наук,
профессор, член-корреспондент РАН, заведующий Отделом
западноевропейского средневековья и раннего нового времени
Института всеобщей истории РАН

Чубарьян Александр Оганович, доктор исторических наук,
академик РАН, научный руководитель Института всеобщей
истории РАН

Штольценберг Юрген, доктор философии, профессор,
кафедра истории философии, Университет Мартина Лютера,
Галле-Виттенберг (Германия)

Редакционная коллегия

Воробьева Ольга Владимировна (ответственный редактор), кандидат исторических наук, ведущий научный сотрудник Отдела историко-теоретических исследований Института всеобщей истории РАН; доцент кафедры теории и истории гуманитарного знания Российского государственного гуманитарного университета; член правления Российского общества интеллектуальной истории

Бойко Светлана Сергеевна, доктор филологических наук, профессор кафедры истории русской литературы новейшего времени Института филологии и истории Российского государственного гуманитарного университета

Бубнова Ирина Александровна, доктор филологических наук, кандидат психологических наук, профессор, заведующий кафедрой зарубежной филологии Института филологии Московского городского университета

Брейтигам Элеонора Константиновна, доктор педагогических наук, профессор кафедры алгебры и методики обучения математике Алтайского государственного педагогического университета

Веряев Анатолий Алексеевич, доктор педагогических наук, профессор кафедры информационных технологий Алтайского государственного педагогического университета; профессор кафедры педагогики высшей школы и информационных образовательных технологий Алтайского государственного университета

Гвоздецкая Наталья Юрьевна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой английской филологии Института филологии и истории Российского государственного гуманитарного университета

Гончаров Михаил Анатольевич, доктор педагогических наук, директор Института «Высшая школа образования» Московского педагогического государственного университета; доцент, член бюро Научного совета по проблемам истории образования и педагогической науки

Грифцова Ирина Николаевна, доктор философских наук, профессор, заведующий кафедрой философии Института социально-гуманитарного образования Московского педагогического государственного университета

Канторович Анатолий Робертович, доктор исторических наук, профессор, заведующий кафедрой археологии исторического факультета Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова

Катханова Юлия Федоровна, доктор педагогических наук, профессор кафедры дизайна и медиатехнологий в искусстве Института изящных искусств Московского педагогического государственного университета

Колесникова Светлана Михайловна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой русского языка Института филологии Московского педагогического государственного университета

Николай Федор Владимирович, кандидат исторических наук, доцент кафедры всеобщей истории, классических дисциплин и права Нижегородского государственного педагогического университета им. К. Минина

Николина Наталья Анатольевна, кандидат филологических наук, профессор кафедры русского языка Института филологии Московского педагогического государственного университета

Никулина Елена Александровна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой фонетики и лексики английского языка Института иностранных языков Московского педагогического государственного университета

Осипова Ольга Петровна, доктор педагогических наук, доцент, профессор кафедры управления образовательными системами им. Т.И. Шамовай Института социально-гуманитарного образования Московского педагогического государственного университета

Рыжова Наталья Ивановна, доктор педагогических наук, профессор, ведущий научный сотрудник Института содержания и методов обучения Российской академии образования

Трубина Людмила Александровна, доктор филологических наук, профессор, проректор по учебно-методической работе, заведующий кафедрой русской литературы Института филологии Московского педагогического государственного университета, член Союза журналистов РФ

Хазина Анна Васильевна, кандидат исторических наук, заведующий кафедрой всеобщей истории, классических дисциплин и права Нижегородского государственного педагогического университета им. К. Минина

Цибульников Виктор Евгеньевна, кандидат педагогических наук, помощник заместителя руководителя Рособнадзора; доцент кафедры педагогики и психологии профессионального образования имени академика ПАО В.А. Сластёнина Московского педагогического государственного университета

Шутикова Маргарита Ивановна, доктор педагогических наук, профессор кафедры общеобразовательных дисциплин Академии социального управления

Янченко Владислав Дмитриевич, доктор педагогических наук, заведующий кафедрой методики преподавания русского языка Института филологии Московского педагогического государственного университета

Дизайнер: Н.И. Лисова

PREPODAVATEL XXI VEK

Russian
Journal
of Education

2

2021

vol. 1

The journal was founded in 2003
Published quarterly
Issued in 2 volumes

Founder and Publisher: Federal
State Budgetary Educational
Institution of Higher Education
“Moscow Pedagogical State
University”

Journal is included by Higher
Attestation Commission of RF in
the List of leading peer-reviewed
scientific editions, published in the
Russian Federation

The Journal is registered in the
State Press Committee of the
Russian Federation Certificate of
registration ПИ № 77-14961 of
April 03, 2003

Subscription index in the United
Catalogue «Pressa Rossii» – 85009

Address: 119571, Moscow,
Vernadskogo avenue, 88,
office 446

Tel.: +7 (499) 730-38-61

E-mail: prepodavatel-xxi@inbox.ru

Website: prepodavatel-xxi.ru

Editor's views may differ from the
authors' opinions

In case of partial or complete
reproduction of the journal
materials, the reference to
“Prepodavatel XXI vek” journal is
mandatory

Editorial Council

Sergey D. Karakozov (Editor-in-Chief), ScD in Pedagogy,
Professor, Director, Institute of Mathematics and Computer
Science, Moscow Pedagogical State University

Mark Ya. Bloch, ScD in Philology, Professor, Chairman, English
grammar Department, Moscow Pedagogical State University,
Honorary Member of Russian Academy of Natural Sciences,
Honorary Member of International Academy of Sciences in
Pedagogical Education

Valery Z. Demyankov, ScD in Philology, Professor, Deputy
Director, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences

Alexander A. Kuznetsov, ScD in Pedagogy, Professor,
Academician, Russian Academy of Education, Department of
General and Secondary Education

Mikhail L. Levitsky, ScD in Pedagogy, Professor, Academician,
Russian Academy of Education

Theresa Muryn (Poland), ScD, Professor in French Philology,
Krakow Pedagogical University

Yury A. Petrov, ScD in History, Director, Institute of Russian
History, Russian Academy of Sciences

Ivanka Popova-Veleva (Bulgaria), PhD in Philology, Romance
Philology Department, St Cyril and St Methodius University, Veliko
Turnovo

Nikolay M. Rogozhin, ScD in History, Professor, Director, Center
of Russian Feudalism History, Institute of Russian History, Russian
Academy of Sciences

Olga G. Smolyaninova, ScD in Pedagogy, Professor,
Academician, Russian Academy of Education; Director, Institute of
Education, Psychology and Sociology, Siberian Federal University

Jurgen Stoltzenberg (Germany), ScD in Philosophy, Professor,
History of Philosophy Department, Martin Luther University, Halle-
Wittenberg

Alexander Yu. Uvarov, ScD in Pedagogy, Professor, Chief
Researcher, Institute of Educational Informatics, Federal Research
Center “Informatics and Management”, Russian Academy of
Science

Pavel Yu. Uvarov, ScD in History, Professor, Corresponding
Member, Russian Academy of Sciences, Head of the Department
of West European Middle Ages and Early Modern Times, Institute
of World History, Russian Academy of Sciences

Alexander O. Chubaryan, ScD in History, Academician, Russian
Academy of Sciences, Academic Director, Institute of World History,
Russian Academy of Sciences

Editorial Board

Olga V. Vorobyova (Executive Editor), PhD in History, Leading Researcher, Department of Historical and Theoretical Research, Institute of World History, Russian Academy of Sciences; Associate Professor, History and Theory of Humanitarian Knowledge Department, Russian State University for the Humanities; Academic Secretary, Russian Society of Intellectual History

Svetlana S. Boiko, ScD in Philology, Professor, Modern Russian Literature Department, Institute of Philology and History, Russian State University for the Humanities

Irina A. Bubnova, ScD in Philology, PhD in Psychology, Professor, Chairperson, Foreign Philology Department, Institute of Philology, Moscow City University

Eleonora K. Breitigam, ScD in Pedagogy, Professor, Department of Algebra and Mathematics Teaching Methods, Altai State Pedagogical University

Anatoly A. Veryaev, ScD in Pedagogy, Professor, Information Technologies Department, Altai State Pedagogical University; Professor, Higher School of Pedagogy and Information Educational Technologies Department, Altai State University

Mikhail A. Goncharov, ScD in Pedagogy, Professor, Director, Institute "Higher School of Education", Moscow Pedagogical State University; Associate Professor, Member of the Bureau of the Scientific Council on the Issues of History of Education and Pedagogical Science

Irina N. Gritsova, ScD in Philosophy, Professor, Chairperson, Philosophy Department, Institute of Social and Humanitarian Education, Moscow Pedagogical State University

Natalya Y. Gvozdetskaya, ScD in Philology, Professor, Chairperson, English Philology Department, Institute of Philology and History, Russian State University for the Humanities

Anatolii R. Kantorovich, ScD in History, Professor, Chairperson, Archeology Department, Historical Faculty, M.V. Lomonosov Moscow State University

Yulia F. Kathanova, ScD in Pedagogy, Professor, Design and Media Technologies in Art Department, Institute of Fine Arts, Moscow Pedagogical State University

Svetlana M. Kolesnikova, ScD in Philology, Professor, Chairperson, Russian Language Department, Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University

Fyodor V. Nikolai, PhD in History, Associate Professor, World History, Classical Disciplines and Law Department, K. Minin Nizhny Novgorod State Pedagogical University

Natalya N. Nikolina, PhD in Philology, Professor, Russian Language Department, Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University

Elena A. Nikulina, ScD in Philology, Professor, Chairperson, English Phonetics and Lexicology Department, Institute of Foreign Languages, Moscow Pedagogical State University

Olga P. Osipova, ScD in Pedagogy, Professor, T.I. Shamova Department of Educational Systems Management, Institute of Social and Humanitarian Education, Moscow Pedagogical State University

Natalya I. Ryzhova, ScD in Pedagogy, Professor, Chief Researcher, Institute of Contents and Teaching Methods, Russian Academy of Education

Lyudmila A. Trubina, ScD in Philology, Professor, Vice-Rector of Training Development, Moscow Pedagogical State University; Honorary Worker of Higher Education, Member of the Russian Union of Journalists

Anna V. Khazina, PhD in History, Chairperson, World History, Classical Disciplines and Law Department, K. Minin Nizhny Novgorod State Pedagogical University

Viktoriya E. Tsibulnikova, PhD in Pedagogy, Assistant to the Deputy Head of Federal Service for Supervision in Education and Science (Rosobrnadzor), Associate Professor, V.A. Slastyonin Department of Pedagogics and Psychology of Professional Education, Moscow Pedagogical State University

Margarita I. Shutikova, ScD in Pedagogy, Professor, General Education Disciplines Department, Academy of Public Administration

Vladislav D. Yanchenko, ScD in Pedagogy, Professor, Chairperson, Department of Russian Language Teaching Methods, Institute of Philology, Moscow Pedagogical State University

Научные специальности и соответствующие им отрасли науки, по которым издание включено в Перечень рецензируемых научных журналов ВАК РФ:

- 10.02.00 – Языкознание** (10.02.01; 10.02.02; 10.02.03; 10.02.04; 10.02.05; 10.02.19; 10.02.20; 10.02.22)
07.00.00 – Исторические науки и археология (07.00.02; 07.00.03; 07.00.06; 07.00.09; 07.00.10; 07.00.15)
13.00.00 – Педагогические науки (13.00.01; 13.00.02; 13.00.04; 13.00.05; 13.00.08)

НАУКА, ОБРАЗОВАНИЕ, КУЛЬТУРА

Педагогические науки (13.00.00)

Педагогика профессионального образования

- Ло Ваньци, Болотова Е.Л.** Управление совместными образовательными программами в области педагогики: опыт китайских вузов 11
- Яковлева А.В.** Особенности государственно-общественного управления в сфере исламского образования 30
- Сиссоко Мамаду.** Типологии частных университетов Мали 42
- Белова Т.А., Брицкая А.Л., Козлова А.А.** История становления волонтерской деятельности в России на примере омских вузов 50
- Осипова О.П. Савенкова Е.В., Шклярова О.А.** Транспрофессионализм как ресурс в системе подготовки менеджеров образования в педагогическом вузе 58
- Нуриева Н.С.** Дисциплина «Иностранный язык» в контексте гуманизации и гуманитаризации профессионального образования 69
- Реутов М.И.** К вопросу выделения лингводидактики в самостоятельную учебную дисциплину в магистратуре педагогического направления 78
- Мокляк Д.С.** Изучение причин снижения познавательного интереса к физике у обучающихся школ и вузов 86

5

Содержание и технологии образования

- Матвеева О.Ю.** Технология дополненной реальности в обучении и ее место в информационно-коммуникационной компетенции преподавателей иностранных языков 94
- Зубкова М.А.** Формирование иноязычной коммуникативной культуры у будущих инженеров средствами Smart-технологий. 103
- Маслиева Е.С.** Задачи методического обеспечения учебного процесса по подготовке будущих учителей английского языка к применению игрового контроля 112
- Носкова О.Е., Носков М.В.** Компетентностно-ориентированный мониторинг сформированности информационно-технической компетентности 119
- Ангел А.В., Волкова Е.А., Кузнецова И.А.** Воспитание искусством: из опыта работы с иностранными студентами-медиками 133
- Птицына Е.В.** Мастер-классы в технологическом образовании: особенности их организации с позиции деятельностного подхода. 145

СОДЕРЖАНИЕ

Язык и образование

- Ли Сяотун.** К вопросу об оценке учебников базового уровня по русскому языку для китайских студентов-филологов 156
- Позднякова А.А.** Тесты по орфографии на начальном этапе обучения русскому языку как иностранному 168
- Аль Мугаммай Аззам Ахмад.** Обогащение словарного запаса и формирование грамматически правильной речи учащихся-иностранцев при изучении текста литературного произведения. 179
- Абдуллаева Ш.А., Арипова М.Г.** Имитационная модель коллаборативных проектов по русской литературе 188

Образование и музыка

- Мариупольская Т.Г. П.И. Чайковский и Н.Г. Рубинштейн:** линии творческого соприкосновения. 203
- Захаренкова Е.И., Цзя Сыюй.** Теоретико-методическая подготовка студентов музыкального факультета к работе с начинающими пианистами. 212

Образование и физическая культура

- Большев А.С., Сидоров Д.Г., Сидорова О.В.** Прогнозирование спортивных результатов у студентов по данным их физического развития и функционального состояния 218

ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ НАУКА ВУЗАМ

6 Исторические науки (07.00.00)

Из истории экономики и социальной политики

- Климченков О.И.** Налоговая политика и налогообложение в годы новой экономической политики: историография проблемы на примере Нижегородской губернии. 237
- Гапсаламов А.Р.** Реформы системы управления промышленностью во второй половине 1960-х – середине 1970-х годов (на примере Татарской АССР) 254
- Найденова Г.Н.** Повседневная жизнь советской провинции: антиалкогольная кампания конца 1980-х годов на Ставрополье (на материалах Буденновского района). 262

В пространстве социокультурной истории

- Юркина Н.Н.** Роль театрального искусства в жизни студенчества XIX – начала XX века 276
- Павлова О.А.** Организация социально-культурной деятельности в Китае как реализация модели устойчивого развития и внешнеполитических стратегий страны 284

Филологические науки
Языкознание (10.02.00)

Грамматика и проблемы перевода

- Нечаева Л.Т.** Особенности перевода двойных падежей в японском языке 298
- Шафаги Марьям.** Свободно-конструируемые реплики, выражающие «несогласие» в русском языке (с позиции носителя персидского языка) 303
- Чжан Цзинтао.** Состав и функционирование некоторых количественных сочетаний со значением неопределенно малого и неопределенно большого количества в современном русском языке 316

Лексикология, фразеология, терминология

- Ван Ваньвань.** Типология глагольных фразеологических сочетаний. 328
- Ли Минь.** Термин как средство репрезентации информационного поля в тексте технической инструкции 339
- Чжао Юйцян.** Лексико-семантические группы англицизмов в российской политической лексике 350
- Юссеф Шорук.** Лингвостилистический потенциал традиционно-поэтической фразеологии в повести И.С. Тургенева «Первая любовь» 359

Дискурсивные исследования

- Барушкова С.Б.** Лексические особенности французского рекламного слогана. 369
- Клычкова М.А.** Стилистические приемы в современном англоязычном песенном дискурсе 376

7

Гендерные исследования

- Раджабова А.Г., Гергель О.В.** Гендерные различия самопрезентации носителей английского языка (на материале англоязычного сайта знакомств "InterPals"). 386

Хроника научной жизни

- Мильто А.В.** Международная конференция «Женщины во власти, политике, науке и культуре» 395

CONTENTS

SCIENCE, EDUCATION, CULTURE

Profession Education Pedagogy

| | |
|---|----|
| Luo Wanqi, Bolotova E.L. Management of Joint Educational Programs in the Field of Pedagogy: Chinese Universities' Experience. | 11 |
| Yakovleva A.V. Features of State and Public Administration in the Field of Islamic Education | 30 |
| Sissoko Mamadou. A Typology of Private Universities in Mali | 42 |
| Belova T.A., Britskaya A.L., Kozlova A.A. History of the Formation of Volunteering in Russia (On the Example of Omsk Universities). | 50 |
| Osipova O.P., Savenkova E.V., Shklyarova O.A. Transprofessionalism as a Resource in the System of Training Education Managers in a Pedagogical University. | 58 |
| Nurieva N.S. Foreign Language Teaching in the Context of Humanization and Humanitarization of Professional Education. | 69 |
| Reutov M.I. Making Linguodidactics an Independent Academic Subject in a Master Course within the Framework of the Pedagogical Program. | 78 |
| Moklyak D.S. Study of the Reasons for the Decline in Cognitive Interest in Physics among School and Universities Students | 86 |

8

Educational Topics and Techniques

| | |
|--|-----|
| Matveeva O.Yu. Augmented Reality Technology in Education and its Place in Information and Communication Competence of Foreign Language Teachers | 94 |
| Zubkova M.A. Foreign Language Communicative Culture Formation of Engineering Major by Means of Smart Technologies | 103 |
| Maslieva Ye.S. The Tasks of Methodological Support of Training Future English Language Teachers for Game-Based Control | 112 |
| Noskova O.Eu., Noskov M.V. Competence-Based Monitoring of the Formation of Information and Technical Competence | 119 |
| Angel A.V., Volkova E.A., Kuznetsova I.A. Developing a Moral Framework Through Art: On the Experience of Work with Foreign Medical Students. | 133 |
| Ptitsyna E.V. Master Classes in Technological Education: Features of Their Organization from the Activity Approach Point of View. | 145 |

Language and Education

| | |
|--|-----|
| Li Xiaotong. Evaluation of the Russian Textbooks for Chinese Philology Students | 156 |
| Pozdnyakova A.A. Spelling Tests for Beginning Learners of Russian as a Foreign Language | 168 |
| Al Mogami Azzam Ahmad. Enrichment of Vocabulary and the Formation of Grammatically Correct Speech of Foreign Students When Studying the Text of a Literary Work | 179 |
| Abdullaeva Sh.A., Aripova M.G. Imitation Model of Collaborative Projects in Russian Literature Classes | 188 |

Education and Music

| | |
|--|-----|
| Mariupolskaya T.G. P.I. Tchaikovsky and N.G. Rubinstein: Threads of Creative Contact | 203 |
| Zakharenkova E.I., Jia Siyu. Theoretical and Methodological Preparation of Music Faculty Students for Work with Novice Pianists | 212 |

Education and Physical Culture

| | |
|---|-----|
| Bolshev A.S., Sidorov D.G., Sidorova O.V. Predicting Students' Sports Performance Based on Their Physical Development and Functional State | 218 |
|---|-----|

FUNDAMENTAL SCIENCE TO HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

History

9

From the History of Economics and Social Policy

| | |
|---|-----|
| Klimchenkov O.I. Tax Policy and Taxation in the Years of the New Economic Policy: Historiography of the Problem on the Example of the Nizhny Novgorod Province | 237 |
| Gapsalamov A.R. Industrial Management System Reforms in the Second Half of the 1960s – Mid-1970s (On the Example of the Tatar ASSR). | 254 |

Social and Culture History

| | |
|--|-----|
| Naydenova G.N. Casual Life of the Soviet Province: Anti-alcohol Campaign of the Late 1980s in Stavropol Region (Based on the Materials of the Budennovsky District) | 262 |
| Yurkina N.N. The Role of Theatrical Art in the Students' Life in the XIX – Early XX Centuries | 276 |
| Pavlova O.A. Organization of Social and Cultural Activities in China as the Implementation of the Model of Sustainable Development and Foreign Policy Strategies of the Country | 284 |

CONTENTS

Linguistics

Grammar and Translation

- Nechaeva L.T.** The Nuances of Double Cases Translation from Japanese 298
- Maryam Shafaghi.** Structural Free Responses Expressing "Disagreement" in Russian Language (From a Perspective of a Native Farsi Speaker) 303
- Zhang Jingtao.** The Composition and Functioning of Some Quantitative Combinations with the Meaning of an Indefinite Small and Indefinite Large Quantity in Modern Russian 316

Lexicology, Phraseology, Terminology

- Wang Wanwan.** Typology of Verbal Phraseological Combinations 328
- Li Min.** The Term as a Means of Representing the Information Field in the Text of a Technical Instruction 339
- Zhao Yuqian.** The Lexical-Semantic Groups of English Loanwords in Russian Political Vocabulary 350
- Youssef Shorouk.** Linguo-Stylistic Potential of Traditional-Poetic Phraseology in Ivan Turgenev's Novella "First Love" 359

Discourse Studies

- Barushkova S.B.** Lexical Features of the French Advertising Slogan 369
- Klychkova M.A.** Stylistic Devices in Modern English Songs Discourse 376

Gender Studies

- Radjabova A.G., Gergel O.V.** Gender Differences in Self-presentation of Native English Speakers (Based on the Material of the English-language Dating site "InterPals") 386

Chronicle of Scientific Life

- Milto A.V.** International Conference "Women in Power, Politics, Science and Culture". 395